

Schweyen

BULLETIN COMMUNAL

2025

Suivez-nous sur



www.schweyen.fr

Chères habitantes, chers habitants,
À l'aube de cette nouvelle année, nous vous adressons nos vœux les plus sincères de santé, de bonheur et de réussite. Que 2026 soit une année de solidarité, de projets partagés et de belles rencontres pour notre commune. Très belle année à toutes et à tous !

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,
zum Beginn des neuen Jahres senden wir Ihnen unsere herzlichsten Wünsche für Gesundheit, Glück und Erfolg. Möge das Jahr 2025 ein Jahr der Solidarität, gemeinsamer Projekte und schöner Begegnungen in unserer Gemeinde werden. Ein frohes neues Jahr für Sie alle!



Retrouvez toutes les photos des événements sur le site internet
www.schweyen.fr dans la rubrique «Album photos»





JUMELAGE

VOYAGE DE MÉMOIRE EN CHARENTE

Du 6 au 10 juin, les habitants de la commune ont effectué un déplacement en Charente, placé sous le signe du souvenir, du partage et de l'émotion. Pendant quatre jours, habitants et élus ont renoué avec une terre d'accueil profondément liée à notre histoire, entre recueillement et moments de convivialité.

Ce déplacement a été l'occasion de rendre hommage à celles et ceux qui ont vécu l'exode : des hommes et des femmes arrachés à leur terre, confrontés à l'incertitude, mais qui ont trouvé en Charente solidarité et courage.

À travers les cérémonies, les échanges et les moments de partage, le groupe a su faire vivre cette mémoire collective, essentielle à notre histoire commune. Un grand merci à tous les participants pour leur engagement dans ce devoir de mémoire et pour la force des émotions partagées tout au long de ce séjour.

Nous tenons à adresser nos plus sincères remerciements aux maires Cyril Penaud, maire de Saint-Sorlin-de-Conac, Marc Bertrand, maire de Sémoussac, Didier Bertrand, maire de Saint-Georges-des-Agoûts et aux habitants pour l'accueil chaleureux qu'ils nous ont réservé lors de notre voyage en Charente.





INAUGURATION

LE JARDIN INTERGÉNÉRATIONNEL INAUGURÉ !

Samedi 5 juillet à 11h, la commune a vécu un moment fort avec l'inauguration officielle du jardin intergénérationnel, situé à l'arrière de la mairie. Ce nouvel espace, conçu pour favoriser les échanges entre générations, offrira aux habitants un lieu de détente, de rencontre et de convivialité au cœur du village.

À cette occasion, plusieurs allocutions ont marqué l'événement, notamment celle de Cathia Heim, Maire de la commune, de David Suck, Conseiller Départemental et Joelle Wey, Conseillère Régionale témoignant de l'importance de ce projet pour le territoire et ses habitants. La cérémonie s'est clôturée par un moment convivial autour du verre de l'amitié, offert par la municipalité. Un temps de partage qui a permis aux villageois de découvrir et s'approprier ce lieu pensé pour les petits comme les grands, dans un cadre naturel et apaisant. Ce jardin intergénérationnel s'inscrit dans une volonté de renforcer le lien social, en offrant un espace accessible à tous, propice aux échanges, au jeu, au repos, ou simplement à la contemplation.

Le projet d'aménagement du jardin, dont le montant total s'élève à 35 990,00 € HT, a pu voir le jour grâce au soutien de plusieurs partenaires financiers. La Région a contribué à hauteur de 10 520,00 €, tandis que la DETR (Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux) a apporté un financement de 7 891,00 €. Par ailleurs, le Parc naturel régional des Vosges du Nord a pris en charge l'intégralité de la fourniture des plants.

Cet ensemble de contributions a permis de concrétiser un aménagement harmonieux et durable au cœur du village.



VISITE

VISITE DU SOUS-PRÉFET



Cathia HEIM a eu le plaisir d'accueillir M. Wassim Kamel Sous-préfet de l'arrondissement de Sarreguemines au sein de notre commune.

Au programme de cette visite : découverte de notre territoire, de ses richesses, de ses projets et de ses défis. Ensemble, nous avons visité l'entreprise CMS, la salle communale, le Potager du Bitcherland, la chapelle des Saints, ainsi que l'ancienne école, bientôt transformée en café multiservice et en tiers-lieu associatif et culturel. Cette journée s'est poursuivie par un moment d'échange convivial avec l'ensemble du Conseil municipal. Nous avons pu partager nos projets, exprimer nos attentes vis-à-vis de l'État, et évoquer des sujets essentiels pour notre territoire : lutte contre les déserts médicaux, sécurité des forces de l'ordre, et l'amélioration de la mobilité en milieu rural.

Nous remercions chaleureusement M. Wassim Kamel Sous-préfet de l'arrondissement de Sarreguemines pour sa visite, son écoute et sa disponibilité. Ce dialogue constructif est essentiel pour faire avancer nos ambitions au service des habitants. Nous avons clôturé cette belle après-midi en partageant le verre de l'amitié. Merci à l'entreprise CMS et au Potager du Bitcherland pour l'accueil chaleureux.



CÉRÉMONIES

14 JUILLET : UN MOMENT DE RECUEILLEMENT ET DE CONVIVIALITÉ

La cérémonie a été rythmée par la batterie fanfare, en apportant une solennité toute particulière à ce moment de mémoire.

Les participants se sont ensuite réunis au jardin intergénérationnel au centre du village pour partager le traditionnel verre de l'amitié, dans une ambiance chaleureuse et conviviale.



COMMÉMORATION DU 11 NOVEMBRE : UN INSTANT DE MÉMOIRE ET DE PARTAGE

Mardi 11 novembre 2025, la commune de Schneyen a rendu hommage aux soldats morts pour la France lors de la traditionnelle cérémonie commémorative de l'Armistice de 1918.

La commémoration a débuté par une messe avant que les habitants, les élus et les associations locales ne se rassemblent devant le monument aux morts pour le dépôt de gerbe et le moment de recueillement, suivi de la lecture par la maire du message officiel. Les maires des communes voisines, les sapeurs-pompiers, la batterie-fanfare et de nombreux habitants avaient également répondu présents pour honorer la mémoire des disparus.

La soirée s'est poursuivie dans une ambiance conviviale autour d'un vin d'honneur à la salle communale, permettant à chacun d'échanger et de partager un moment de fraternité.

ACTUALITÉS

SAINTE BARBE 2025

Samedi 6 décembre, après la messe célébrée en l'église de Schwelen, puis la remise des distinctions et la cérémonie au monument aux morts, les sapeurs-pompiers des unités opérationnelles de Schwelen, Volmunster et Walschbronn, accompagnés des délégations allemandes de Hornbach, Trulben, Brendschleibach et Bottenbach, se sont réunis à la salle communale de Schwelen pour un moment officiel et convivial.

UN JUMELAGE SYMBOLIQUE ET UNE AMITIÉ DURABLE

Un moment fort de la soirée a été l'officialisation du jumelage symbolique entre les pompiers de Schwelen et de Hornbach, venant sceller une coopération et une amitié de longue date. Depuis plusieurs années, entraînements communs et interventions conjointes témoignent d'un esprit de solidarité exemplaire entre les deux corps.

Plusieurs sapeurs-pompiers ont été distingués ou félicités pour leurs engagements et formations validées :

- Yves Muller - Médaille de bronze pour 10 années de service
- Thomas Schwartz - Nommé Caporal Formations Chef d'équipe et feux de forêt
- David Buchheit - Nommé caporal Formation Chef d'équipe
- Martial Fabing - Formations FORRAC, Chef d'agrès SAP, Chef d'agrès Secours routiers
- Claire Schwalbach - Formation MODUT
- Simon Nagel - Formations Équipier SAP & Équipier incendie

Un hommage particulier a été rendu aux deux nouvelles recrues, Claire Schwalbach et Charlène Hullar, dont l'engagement illustre le développement de la mixité au sein de la caserne. Un immense merci a été adressé aux 18 sapeurs-pompiers de l'unité pour leur dévouement, leur cohésion et leur courage au quotidien.



Les musiciens de la batterie-fanfare ont également été honorés :

- Jacquie Flierl - 15 années de service
- Thomas Schwartz - 10 années de service
- Maxence Hauck - Pour son aubade au sein de son école, ce qui a motivé une de ses amies à intégrer la fanfare
- Leur prestation musicale est essentielle dans la vie locale.

Vive les sapeurs-pompiers, vive la batterie-fanfare et vive l'amitié franco-allemande !



CLUB D'ÉPARGNE MARS

UN NOËL AU JARDIN : FÉÉRIE DE FIN D'ANNÉE

Vendredi 19 décembre, le jardin s'est transformé en véritable féerie de Noël, offrant aux habitants un chaleureux moment de partage avant les fêtes. Petits et grands se sont retrouvés pour profiter de l'ambiance conviviale, rythmée par les lumières, les décorations et la bonne humeur.

Au programme : vin chaud parfumé, grillades savoureuses et rencontres amicales pour terminer l'année dans la chaleur et la simplicité. Une belle soirée qui a permis à tous de savourer l'esprit de Noël avant de rejoindre leurs familles pour les célébrations.



AVDS

LES ENFANTS CÉLÈBRENT LA TRADITIONNELLE FÊTE DE SAINT NICOLAS

Ce samedi 13 décembre, les rues du village ont vibré au rythme de la traditionnelle fête de Saint-Nicolas, un rendez-vous très attendu par petits et grands. Comme chaque année, le défilé du saint patron et de son cortège a attiré de nombreux habitants, venus partager un moment chaleureux au cœur de la saison hivernale.

Les parents ont pu découvrir les dessins réalisés par leurs enfants à l'école. Une exposition colorée et joyeuse, qui témoignait de l'imagination et du travail des élèves.

Les enfants ont ensuite entonné quelques chants, appréciés des familles, qui ont prolongé la magie et la tradition, avant de recevoir, avec des yeux brillants, des friandises offertes par Saint Nicolas.

Pour réchauffer les participants, des crêpes, du vin chaud et des saucisses étaient proposés, permettant à chacun de se restaurer tout en profitant de cette belle soirée qui a permis, une fois encore, de perpétuer une tradition chère au village, marquant le début des festivités de fin d'année.





DÉCOUVERTE ET CONVIVIALITÉ À L'OCCASION DES PORTES OUVERTES DES SAPEURS-POMPIERS

La fête des pompiers s'est tenue le samedi 26 avril dans une ambiance chaleureuse et familiale. L'événement a permis aux visiteurs de découvrir le matériel d'intervention des sapeurs-pompiers et d'assister à une manœuvre réalisée par les jeunes sapeurs-pompiers. Une réunion d'information a également été organisée pour sensibiliser le public à l'engagement citoyen et encourager le recrutement de nouveaux jeunes volontaires.



Tout au long de la soirée, les participants ont pu se restaurer autour de grillades, pizzas et flamms, dans une ambiance festive et conviviale.

Une belle réussite qui met à l'honneur l'implication et le dynamisme de nos pompiers locaux.

UNE SOIRÉE FESTIVE ET CONVIVIALE POUR LA FÊTE DE LA MUSIQUE

Le samedi 21 juin, les abords de la salle des fêtes de Schweyen ont vibré au rythme de la musique à l'occasion de la Fête de la Musique, organisée par l'Amicale de la Batterie-Fanfare et des Sapeurs-Pompiers de Schweyen.

Tout au long de la soirée, une ambiance chaleureuse et festive a régné, portée par la participation de 5 fanfares venues de France et d'Allemagne. Ces ensembles ont offert au public un véritable voyage musical, salué par de nombreux applaudissements. La soirée s'est terminée avec le duo Verveine Menthe qui a marqué la soirée par sa prestation dynamique, entraînant les spectateurs sur des rythmes festifs.

Côté restauration, les bénévoles ont régale les visiteurs avec un large choix de mets : pizzas flamms, grillades et boissons fraîches étaient au rendez-vous, contribuant à la convivialité de l'événement.

Un grand merci à tous les participants, musiciens, bénévoles et visiteurs, pour avoir fait de cette soirée un beau moment de partage et de musique à Schweyen !



ACTUALITÉS

BONNE RETRAITE ANNE-MARIE

Le 1^{er} avril 2025, c'est avec une grande émotion que nous saluons le départ en retraite d'Anne-Marie, secrétaire de mairie et du Syndicat des eaux, après 9 années de bons et loyaux services au sein de notre commune.

Arrivée à la Mairie le 1^{er} avril 2016, elle a su s'impliquer avec rigueur et bienveillance dans l'ensemble des missions qui lui ont été confiées, contribuant ainsi au bon fonctionnement de notre commune et du Syndicat des eaux.

Durant ces années, Anne-Marie a été un pilier incontournable du service public local. Sa rigueur administrative et son sens du service ont fait d'elle une collaboratrice disponible, consciencieuse, aussi avec de grandes qualités humaines au service de notre collectivité et avec un profond attachement à notre commune et à ses habitants.

Au-delà de ses compétences professionnelles, Anne-Marie a toujours su allier son sérieux au sourire et à une disponibilité constante, devenant ainsi une figure chaleureuse et humaine au sein de notre équipe.

Anne-Marie a décidé de profiter de sa retraite bien méritée. Elle pourra désormais consacrer son temps à ses proches et à ses loisirs, comme la marche, la cuisine, le jardinage et le théâtre, un domaine qu'elle apprécie particulièrement.

Anne-Marie, nous te remercions sincèrement pour ton engagement et ton professionnalisme toutes ces années. Nous te souhaitons de profiter pleinement de ta retraite, remplie de sérénité, de loisirs et de moments heureux entourée de ceux que tu aimes.



EXPOSITION DE FRUITS ET LÉGUMES DU TERROIR !

Le Syndicat des arboriculteurs et horticulteurs de Schweyen a organisé sa traditionnelle exposition de fruits et légumes, mettant à l'honneur les productions locales issues des potagers du secteur.

Les visiteurs ont pu découvrir une riche diversité de produits de saison, avec une attention particulière portée aux nombreuses variétés de pommes et de poires soigneusement cultivées par les passionnés du syndicat. Une occasion idéale pour admirer la richesse du patrimoine fruitier local et échanger autour des savoir-faire horticoles.



NOS DOYENS

LUCIE HAUCK

Doyenne de notre commune, Lucie HAUCK a fêté ses 93 ans le jeudi 11 décembre 2025.



ANTOINE MEYER

Doyen de notre commune, Antoine Meyer a fêté ses 86 ans le dimanche 23 mars.



Comme chaque année, c'est avec grand plaisir qu'une délégation municipale est allée à la rencontre de nos doyens pour leur offrir un panier garni.

LA CRÉCELLES À PÂQUES : UNE COUTUME ANCREE DANS LE CŒUR DU VILLAGE

À l'approche de Pâques, dans certains villages français, une tradition ancestrale se perpétue : celle des crécelles. À l'heure où les cloches des églises restent silencieuses, les crécelles, ces « instruments de bois » faits maison, prennent le relais pour signifier l'importance du moment. Ce vendredi matin, alors que le soleil pointait à peine à l'horizon, les enfants se sont emparés de leur crécelle en bois, cet instrument particulier, héritage de leurs ancêtres et les ont fait

résonner dans les rues du village annonçant ainsi la fin du Carême. Une coutume vivante depuis des générations, que les enfants du village ont une nouvelle fois honorée cette année, pour le plus grand plaisir des habitants.

En retour, les enfants se sont vus remettre des bonbons et des chocolats, une tradition locale qui témoigne de la solidarité et de l'esprit communautaire propre à notre région. Merci les jeunes !





UNE TRADITION DE LA MUNICIPALITÉ POUR HONORER NOS AÎNÉS !

Ce dimanche 30 mars 2025, la municipalité a organisé son traditionnel repas des séniors, un événement annuel devenu incontournable et très attendu par nos aînés.

Comme chaque année, le repas des séniors qui a rencontré un franc succès et a rassemblé plus de 80 habitants de la commune, s'est déroulé dans une ambiance chaleureuse et conviviale à la salle communale.

Ce repas offert par la municipalité fait partie d'une série d'initiatives visant à promouvoir la solidarité intergénérationnelle et à valoriser nos seniors, parfois isolés, en leur offrant une occasion de se retrouver, d'échanger et de passer un agréable moment.

La municipalité remercie chaleureusement tous les partenaires et collaborateurs qui ont contribué à la réussite de cet événement.

DÉMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE DEVANT LES ÉLUS

L'équipe municipale a organisé la traditionnelle manœuvre de nuit dans le but de renforcer les liens entre la commune et ses sapeurs pompiers.

Les sapeurs-pompiers du village ont réalisé une manœuvre d'entraînement sous les yeux attentifs des élus locaux. Cet exercice, mené avec rigueur et professionnalisme, visait à mettre en pratique les techniques d'intervention en situation d'urgence.

L'occasion pour les représentants de la commune de saluer l'engagement, la réactivité et le sens du devoir de ces femmes et hommes au service de la sécurité de tous.



LA MAGIE S'INSTALLE DANS L'ÉGLISE DU VILLAGE

À l'approche des fêtes, l'esprit de Noël s'empare dans le village. Grâce à l'engagement des bénévoles Colette et Alice, la traditionnelle crèche de Noël a été installée avec soin dans l'église Saint Wendelin, apportant chaleur et émerveillement à tous les visiteurs. Cette mise en scène, fidèle à la tradition, est sublimée par de magnifiques sapins décoratifs, généreusement offerts.

Un moment de partage et de lumière à découvrir tout au long de la période de l'Avent. Merci aux bénévoles.



MERCI !



SOLIDARITÉ ET GÉNÉROSITÉ AU RENDEZ-VOUS POUR L'OPÉRATION „BRIOCHE DE L'AMITIÉ“

Dans le cadre de cette opération, une équipe de bénévoles s'est mobilisée pour vendre des brioches au profit de l'A.F.A.E.I (Association Familiale d'Aide aux Enfants Inadaptés) de la région de Sarreguemines.

Cette initiative solidaire a permis de récolter 607,26 € destinés à améliorer le quotidien des personnes en situation de handicap. Grâce à l'engagement des bénévoles et à la générosité des habitants, cette action a une nouvelle fois rencontré un bel élan de soutien.

ACTUALITÉS

FÉLICITATIONS LUCIE

Cette année encore, la municipalité a tenu à mettre à l'honneur les jeunes bacheliers de la commune. Lucie Kriegel, qui a brillamment obtenu son baccalauréat, a reçu les félicitations de la maire et des membres du conseil municipal.

Soucieuse de valoriser les efforts et la réussite de la jeunesse locale, la municipalité a répondu à l'invitation de Lucie en se rendant à son domicile. Absente lors de la cérémonie du 14 juillet en raison de son animation d'une colonie de vacances, elle a ainsi pu recevoir la reconnaissance et le soutien de la commune. Dans une atmosphère chaleureuse et conviviale, un cadeau lui a été remis en signe d'encouragement pour la poursuite de son parcours.

Félicitations Lucie et bonne continuation dans tes études supérieures.



MARCHÉ PAYSAN DE L'AMEM

JOURNÉE FESTIVE ET VARIÉE POUR LE JEUDI DE L'ASCENSION

Le village a vibré au rythme d'une journée placée sous le signe de la convivialité et du savoir-faire local. Une vingtaine d'artisans et de producteurs labellisés Qualité MOSL ont présenté une large sélection de leurs spécialités : fromages, charcuteries, miels, pains, bières artisanales, ainsi que divers objets façonnés à la main.

Les visiteurs ont également pu savourer de nombreux plats élaborés à partir de produits fermiers : escargots, burgers fermiers, gyros, glaces artisanales, crêpes, tartes flambées, grillades, sans oublier les bières et vins de Moselle. Côté animations, la journée a été rythmée par une démonstration de conduite d'oies, des balades à dos d'ânes, ainsi que des prestations musicales allant du chant au concert, pour le plus grand plaisir de tous.





„À L'OMBRE DU FEUILLAGE DU VERGER“

Les étudiants de l'ENSAD ont organisé au jardin un « apéro bavard » convivial, imaginé comme un moment d'échange ouvert à tous. Leur objectif : présenter aux habitants le projet de chantier collectif prévu prochainement au verger communal et les inviter à y participer.

Sous un soleil estival et dans une ambiance conviviale, le verger communal de Schwegen a accueilli le samedi 28 juin un chantier participatif organisé par les résidents de l'ENSAD en partenariat avec la commune. Une quinzaine d'habitants motivés se sont retroussés les manches pour entretenir ce coin de nature partagé.



CHANTIER COLLECTIF

AU VERGER COMMUNAL

Au programme de cette matinée bien remplie : débroussaillage du terrain, taille des arbres fruitiers, évacuation des branches mortes et soins portés aux arbres malades, dont certains troncs ont été badigeonnés à la chaux pour les rendre visibles de loin et signaler leur état.

La fabrication de mobilier en bois pour le verger, imaginé et réalisé par les étudiants. Bancs, tables et assises ont ainsi pris forme entre les pommiers et pruniers, ajoutant un nouvel espace de convivialité au site.

La matinée s'est conclue autour d'un apéritif partagé à l'ombre des feuillages, prolongeant les échanges et la bonne humeur. Une belle initiative mêlant création, nature et engagement collectif.



PROJET EN COURS

Depuis la mi-juillet, les travaux ont débuté dans l'ancienne école pour donner naissance à un lieu unique : un café multiservices pensé pour répondre aux besoins du quotidien des habitants et renforcer le lien social. Ce projet ambitieux, porté par la municipalité et soutenu par les acteurs locaux, vise à transformer ce bâtiment en un espace convivial, moderne et multifonctionnel. L'objectif est clair : recréer du lien entre les générations, dynamiser la vie locale et proposer une offre de services de proximité.

Le futur lieu s'articulera autour de trois pôles :

UNE PARTIE COMMERCE, avec un dépôt de pain, une petite épicerie et des produits frais issus des producteurs locaux. De quoi faire ses courses à deux pas de chez soi tout en soutenant l'économie du territoire.

UNE PARTIE MULTISERVICES, incluant un point relais colis, un coin presse, une vitrine d'informations touristiques et un point d'accès au numérique pour accompagner les habitants dans leurs démarches administratives ou leur navigation sur Internet.

UNE PARTIE BISTROT/RESTAURATION, où seront organisés des événements conviviaux, ainsi que de la restauration rapide et des plats du jour. Une salle associative, pour accueillir les associations du village, favorisant ainsi la vie collective.

L'ouverture est prévue en 2026, une fois les travaux achevés. En attendant, la municipalité suit avec enthousiasme l'avancée du chantier, impatiente de découvrir ce nouvel espace de vie.

LES ENTREPRISES :

- Terrassement-Gros oeuvre-Fondations-Voiries et Réseaux Divers : René Grebil & Cie
- Charpente-Couverture-Etanchéité : Neu Trasanit
- Menuiseries extérieurs : MGC
- Plâtrerie : Bati-Concept
- Menuiseries intérieures : Menuiserie Jung & Fils
- Electricité : H. Wackermann
- Chauffage-Ventilation- Sanitaire : Steiner Wey
- Carrelage - Faïence : Carrelages Windstein
- Peinture intérieure : Hornberger & Fils
- Serrurerie : Willem Metallerie
- Façade- Isolation thermique par l'extérieur : Les peintures réunies/Anea Echafaudage
- Flocage : GDI - Gonnet Isol



MARIAGES

Laetitia et Jean-Philippe
Samedi 12 juillet 2025



Nathalie et Stéphane
Samedi 6 décembre 2025



NAISSANCE

Aria Rebmeister
Née le 26 novembre 2025,
fille de Céline Wagner
et Jordan Rebmeister

DÉCÈS

Bernard Scheffer
Décédé le 29 avril 2025

Joseph Hoellinger
Décédé le 24 mai 2025

Hubert Stebler
Décédé le 21 août 2025

L'AGENDA 2026

Crémation des sapins - Conseil de fabrique
Vendredi 9 janvier - Salle Communale

Marche hivernale - Club Mars
Dimanche 1^{er} février - Salle Communale

Repas des séniors
Dimanche 12 avril - Salle Communale

Portes ouvertes des Sapeurs-Pompiers
Samedi 18 avril - Salle Communale

Marché de l'AMEM
Jeudi 14 mai - Salle Communale

Fête de la musique - Amicale
Samedi 20 juin - Salle Communale

Cérémonie du 14 juillet
à définir

Exposition arboricole - Arboriculteurs
Dimanche 27 septembre - Salle Communale

Manœuvre de nuit
à définir

Commémoration du 11 novembre
à définir

Kirb - Amicale
Samedi 21 novembre - Salle Communale

Sainte Barbe - Amicale
Samedi 5 décembre - Salle Communale

LE BUDGET COMMUNAL

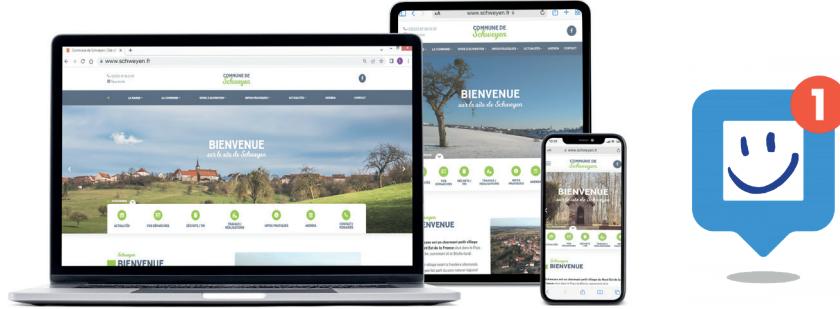
BUDGET PRIMITIF

**SECTION
DE FONCTIONNEMENT**
Dépenses : 447 000 €
Recettes : 447 000 €

**SECTION
D'INVESTISSEMENT**
Dépenses : 911 150 €
Recettes : 911 150 €

TAUX DES TAXES POUR L'ANNÉE 2025

**TAXES
TAUX COMMUNAUX**
Taxe foncière – bâti (TFB) : 26,98 %
Taxe foncière – non bâti (TFNB) : 57,74 %
Taxe d'habitation : 11,37 %



Pour plus d'actualités, rendez-vous sur **panneau pocket, la page facebook**
ou sur www.schweyen.fr

COMMUNE DE SCHWEYEN - 66 Rue de l'Église - 57720 Schweyen

📞 +33(0) 3.87.96.51.87 | 📩 mairie.schweyen@tubeo.eu

Horaires d'ouverture : Le lundi : 10h - 12h & jeudi : 16h - 18h

Scolaire

Périscolaire :

1, Rue du Presbytère 57720 Volmunster
03 72 29 29 16 | volmunster@opal57.org

Horaires : Lundi, mardi, jeudi & vendredi
Matin : 7h00 - 8h25 | Midi : 11h50 - 13h30 |
Soir : 16h00 - 19h00

École maternelle - Le Petit Prince,
12 Rue du Presbytère 57720 Volmunster
03 87 96 78 98

École primaire - Adolphe Yvon,
2 Place de la Mairie 57720 Volmunster
03 87 96 76 13

Mariage / PACS

Pour plus d'informations : www.service-public.fr

Carte d'identité nationale / passeport

Pour obtenir une carte d'identité nationale ou un passeport, vous devez prendre RDV auprès de la mairie de Bitche au 03.87.96.00.13. ou de la mairie de Rohrbach-lès-Bitche au 03.87.09.70.95

Naissance

La déclaration de naissance est faite à la mairie du lieu de naissance.

Dossier d'urbanisme

Plateforme de dépôt de dossier d'urbanisme : www.geopermis.fr

Déchetterie - Plus d'informations :

www.cc-paysdebitche.fr/reouverture-des-dechetteries

Demande d'actes civils

La délivrance des actes est faite sur présentation de certains justificatifs. Il est possible de délivrer les documents suivants : extrait ou copie intégrale d'acte de naissance, extrait d'acte de décès et extrait d'acte de mariage.

SYDEM'PASS

Indispensable pour accéder aux déchetteries de Bitche & Rohrbach-lès-Bitche. En cas de perte, la demande de renouvellement de votre carte Sydem'pass se fait par courrier au Sydeme directement. Il suffit d'envoyer un chèque d'un montant de 5 € libellé à l'ordre du Trésor Public à l'adresse du Sydeme 1 rue Jacques Callot - 57600 MORSBACH en mentionnant vos nom, prénom et adresse.

Office de Tourisme du Pays de Bitche

2 Avenue du Général de Gaulle, 57230 Bitche
03 87 06 16 16 | www.tourisme-paysdebitche.fr

Horaires d'ouverture : Du lundi au samedi : 9h - 12h / 13h30 - 17h30

Communauté des Communes du Pays de Bitche

4, rue Général Stuhl, 57232 Bitche
03 87 96 99 45 | www.cc-paysdebitche.fr

Horaires d'ouverture :

Du lundi au jeudi : 8h30 - 12h / 13h30 - 17h
Le vendredi : 8h30 - 12h / 13h30 - 16h